|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
| **SUPREME COURT OF CANADA** |  | **COUR SUPRÊME DU CANADA** |
| BULLETIN OF  PROCEEDINGS |  | BULLETIN DES  PROCÉDURES |
| *This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.* |  | *Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.* |
| *During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.* |  | *Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.* |
| *To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link:* [*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx)*.* |  | *Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien :*[*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx)*.* |
| *Please consult the Supreme Court of Canada website at* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) *for more information.* |  | *Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l’adresse suivante :* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| November 8, 2024 | 1 - 7 | Le 8 novembre 2024 |
| © Supreme Court of Canada (2024) ISSN 1918-8358 (Online) |  | © Cour suprême du Canada (2024) ISSN 1918-8358 (En ligne) |

**Contents**

**Table des matières**

[Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d’autorisation 1](#_Toc181874924)

[Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat 4](#_Toc181874925)

[Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré 6](#_Toc181874926)

|  |
| --- |
| NOTICE  Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.  AVIS  Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d’information. |

Judgments on leave applications /   
Jugements sur demandes d’autorisation

**November 7, 2024**

**GRANTED**

*Chief of the Edmonton Police Service v. John McKee and His Majesty the King in Right of the Attorney General of Canada - and - Detective Jared Ruecker and Edmonton Police Association* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41110](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41110))

The motion to file a lengthy memorandum of argument is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of King’s Bench of Alberta, Number 220983100Q1, 2023 ABKB 698, dated December 8, 2023, is granted with costs to the respondent John McKee in any event of the cause. The intervener Detective Jared Ruecker is permitted to make a statement in his submissions with respect to the outcome of the appeal.

Moreau J. took no part in the judgment.

**DISMISSED**

*Tareq Hanaysha v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41308](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41308))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2203-0180A, 2024 ABCA 79, dated March 8, 2024, is dismissed.

Moreau J. took no part in the judgment.

*Sonia Preiano and Gianluca Preiano v. Antonia Cirillo by her litigation guardian, Grace Cirillo and The Estate of Giuseppe Cirillo* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41289](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41289))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0281, 2024 ONCA 206, dated March 21, 2024, is dismissed.

*Alexandre Pavlov and Spektrum Glasses Ltd. v. James Edwards, Edwards Family Trust, Siarhei “Sergei” Kadach, Kadach Family Trust and Yuliya Kadach* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41335](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41335))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48929, 2024 BCCA 155, dated April 25, 2024, is dismissed with costs.

*Darryl Byrd v. Robert Stockey* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41357](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41357))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0974, 2024 ONCA 396, dated May 10, 2024, is dismissed.

*The Estate of Manoutchehr Bigdeli-Azari v. Attorney General of Canada* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41325](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41325))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-343-21, 2024 CAF 54, dated March 20, 2024, is dismissed with costs.

**Le 7 novembre 2024**

**ACCORDÉE**

*Chief of the Edmonton Police Service c. John McKee et Sa Majesté le Roi du chef du procureur général du Canada - et - Detective Jared Ruecker et Edmonton Police Association* (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41110](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41110))

La requête pour déposer un mémoire volumineux est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour du banc du Roi de l'Alberta, numéro 220983100Q1, 2023 ABKB 698, daté du 8 décembre 2023, est accueillie avec dépens en faveur de l’intimé John McKee quelle que soit l’issue de l’appel. L’intervenant Detective Jared Ruecker est autorisé à inclure dans ses arguments un énoncé quant à l’issue de l’appel.

La juge Moreau n’a pas participé au jugement.

**REJETÉES**

*Tareq Hanaysha c. Sa Majesté le Roi* (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41308](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41308))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2203-0180A, 2024 ABCA 79, daté du 8 mars 2024, est rejetée.

La juge Moreau n’a pas participé au jugement.

*Sonia Preiano et Gianluca Preiano c. Antonia Cirillo par sa tutrice à l’instance, Grace Cirillo et la succession de Giuseppe Cirillo* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41289](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41289))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro COA-22-CV-0281, 2024 ONCA 206, daté du 21 mars 2024, est rejetée.

*Alexandre Pavlov et Spektrum Glasses Ltd. c. James Edwards, Edwards Family Trust, Siarhei “Sergei” Kadach, Kadach Family Trust et Yuliya Kadach* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41335](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41335))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48929, 2024 BCCA 155, daté du 25 avril 2024, est rejetée avec dépens.

*Darryl Byrd c. Robert Stockey* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41357](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41357))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro COA-23-CV-0974, 2024 ONCA 396, daté du 10 mai 2024, est rejetée.

*La succession de Manoutchehr Bigdeli-Azari c. Procureur général du Canada* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41325](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41325))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-343-21, 2024 CAF 54, daté du 20 mars 2024, est rejetée avec dépens.

Appeals heard since the last issue and disposition /   
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat

**November 5, 2024**

**Izabela Piekut v. His Majesty the King in Right of Canada as Represented by the Minister of National Revenue**(B.C.) (Civil) (By Leave) ([40782](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40782))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

**RESERVED**

**November 6, 2024**

**Government of Saskatchewan – Minister of Environment v. Métis Nation – Saskatchewan, et al.**(Sask.) (Civil) (By Leave) ([40740](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40740))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

**RESERVED**

**November 7, 2024**

**Duncan Sinclair, et al. v. Venezia Turismo, Venice Limousine S.R.L, Narduzzi E Solemar S.L.R.**(Ont.) (Civil) (By Leave) ([40696](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40696))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

**RESERVED**

**November 8, 2024**

**Thomas Stevenson v. His Majesty the King** (Sask.) (Criminal) (As of Right) ([41269](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41269))

Coram: Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, and O’Bonsawin JJ.

**DISMISSED, with reasons to follow, Rowe J. dissenting**

**Le 5 novembre 2024**

**Izabela Piekut c. Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre du Revenu national**(C.-B) (Civile) (Autorisation) ([40782](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40782))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

**EN DÉLIBÉRÉ**

**Le 6 novembre 2024**

**Le gouvernement de la Saskatchewan – Ministère de l'environnement c. Métis Nation – Saskatchewan, et al.**(Sask.) (Civile) (Autorisation) ([40740](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40740))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

**EN DÉLIBÉRÉ**

**Le 7 novembre 2024**

**Duncan Sinclair, et al. c. Venezia Turismo, Venice Limousine S.R.L, Narduzzi E Solemar S.L.R.**(Ont.) (Civile) (Autorisation) ([40696](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40696))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

**EN DÉLIBÉRÉ**

**Le 8 novembre 2024**

**Thomas Stevenson c. Sa Majesté le Roi** (Sask.) (Criminelle) (De Plein Droit) ([41269](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41269))

Coram: Les juges Rowe, Martin, Kasirer, Jamal et O’Bonsawin

**REJETÉ, avec motifs à suivre, le juge Rowe est dissident**

Pronouncements of reserved appeals /   
Jugements rendus sur les appels en délibéré

**November 8, 2024**

**40582 Roland Nikolaus Auer v. Aysel Igorevna Auer and Attorney General of Canada - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Trial Lawyers Association of British Columbia, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Health Justice Program, Canadian Council for Refugees, City of Calgary, Chicken Farmers of Canada, Egg Farmers of Canada, Turkey Farmers of Canada, Canadian Hatching Egg Producers, National Association of Pharmacy Regulatory Authorities, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration, Workers’ Compensation Board of British Columbia, Canadian Association of Refugee Lawyers, Advocates for the Rule of Law and Ecojustice Canada Society** (Alta.)

**2024 SCC 36**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0135AC, 2022 ABCA 375, dated November 22, 2022, heard on April 25, 2024, is dismissed with costs to the respondent Aysel Igorevna Auer.

[LINK TO REASONS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/item/20730/index.do)

**40570 TransAlta Generation Partnership and TransAlta Generation (Keephills 3) v. His Majesty The King in Right of the Province of Alberta and Minister of Municipal Affairs for the Province of Alberta - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Saskatchewan, Trial Lawyers Association of British Columbia, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Health Justice Program, Chicken Farmers of Canada, Egg Farmers of Canada, Turkey Farmers of Canada, Canadian Hatching Egg Producers, Workers’ Compensation Board of British Columbia, Canadian Association of Refugee Lawyers, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration, Advocates for the Rule of Law and National Association of Pharmacy Regulatory Authorities** (Alta.)

**2024 SCC 37**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0030AC, 2022 ABCA 381, dated November 23, 2022, heard on April 25, 2024, is dismissed with costs.

[LINK TO REASONS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/item/20731/index.do)

**Le 8 novembre 2024**

**40582** **Roland Nikolaus Auer c. Aysel Igorevna Auer et procureur général du Canada - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général du Québec, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de la Saskatchewan, Trial Lawyers Association of British Columbia, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Health Justice Program, Conseil canadien pour les réfugiés, City of Calgary, Producteurs de poulet du Canada, Producteurs d’œufs du Canada, Éleveurs de dindon du Canada, Producteurs d’œufs d’incubation du Canada, Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration, Workers’ Compensation Board of British Columbia, Association canadienne des avocats et avocates en droit des réfugiés, Advocates for the Rule of Law et Ecojustice Canada Society** (Alb.)

**2024 CSC 36**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2103-0135AC, 2022 ABCA 375, daté du 22 novembre 2022, entendu le 25 avril 2024, est rejeté avec dépens en faveur de l’intimée Aysel Igorevna Auer.

[LIEN VERS LES MOTIFS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/item/20730/index.do)

**40570** **TransAlta Generation Partnership et TransAlta Generation (Keephills 3) c. Sa Majesté le Roi du chef de la province d’Alberta et Minister of Municipal Affairs for the Province of Alberta - et - Procureur général de l’Ontario, procureur général du Québec, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de la Saskatchewan, Trial Lawyers Association of British Columbia, HIV & AIDS Legal Clinic Ontario, Health Justice Program, Producteurs de poulet du Canada, Producteurs d’œufs du Canada, Éleveurs de dindon du Canada, Producteurs d’œufs d’incubation du Canada, Workers’ Compensation Board of British Columbia, Association canadienne des avocats et avocates en droit des réfugiés, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l’immigration, Advocates for the Rule of Law et Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie** (Alb.)

**2024 CSC 37**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0030AC, 2022 ABCA 381, daté du 23 novembre 2022, entendu le 25 avril 2024, est rejeté avec dépens.

[LIEN VERS LES MOTIFS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/item/20731/index.do)

**- 2024 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCTOBER – OCTOBRE** | | | | | | |  | **NOVEMBER – NOVEMBRE** | | | | | | |  | **DECEMBER – DÉCEMBRE** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | 1 | 2 | **RH**  3 | **RH**  4 | 5 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |  | 1 | **CC**  2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | **CC**  7 | 8 | 9 | 10 | 11 | **YK**  12 |  | 3 | **CC**  4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **H**  14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  | 10 | **H**  11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |  | 22 | 23 | 24 | **H**  25 | **H**  26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |

**- 2025 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **JANUARY – JANVIER** | | | | | | | | |  | **FEBRUARY – FÉVRIER** | | | | | | | |  | **MARCH – MARS** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  | **H**  1 | 2 | | 3 | | 4 |  |  |  |  |  |  | |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | 10 | | 11 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 | 8 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 12 | **CC**  13 | 14 | 15 | 16 | | 17 | | 18 |  | 9 | **CC**  10 | 11 | 12 | 13 | | 14 | 15 |  | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | | 24 | | 25 |  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 21 | 22 |  | 16 | **CC**  17 | 18 | 19 | 20 | **NR**  21 | 22 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | 31 | |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | 28 |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |
| **APRIL – AVRIL** | | | | | | | | |  | **MAY – MAI** | | | | | | | |  | **JUNE – JUIN** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | 1 | 2 | 3 | | 4 | | 5 |  |  |  |  |  | 1 | | 2 | 3 |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | 11 | | 12 |  | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | 9 | 10 |  | 8 | **CC**  9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **CC**  14 | 15 | 16 | 17 | | **H / OR**  18 | | 19 |  | 11 | **CC**  12 | 13 | 14 | 15 | | 16 | 17 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| **OR**  20 | **H / OR**  **RV** 21 | 22 | 23 | 24 | | 25 | | 26 |  | 18 | **H**  19 | 20 | 21 | 22 | | 23 | 24 |  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |  | |  | |  |  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | 30 |  |  | 29 | 30 |  |  |  |  |  |
| **JULY – JUILLET** | | | | | | | | |  | **AUGUST – AOÛT** | | | | | | | |  | **SEPTEMBER – SEPTEMBRE** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | **H**  1 | 2 | 3 | | 4 | | 5 |  |  |  |  |  |  | | 1 | 2 |  |  | **H**  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | 11 | | 12 |  | 3 | **H**  4 | 5 | 6 | 7 | | 8 | 9 |  | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | 18 | | 19 |  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | 15 | 16 |  | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | | 25 | | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | | 22 | 23 |  | 21 | 22 | **RH**  23 | **RH**  24 | 25 | 26 | 27 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |  | |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | | 29 | 30 |  | 28 | 29 | **H**  30 |  |  |  |  |
| 31 |
| **Sitting of the Court /**  **Séance de la Cour** | | | | |  | | **18 sitting weeks / semaines séances de la Cour**  **85 sitting days / journées séances de la Cour** | | | | | | | | **Rosh Hashanah / Nouvel An juif**  **Yom Kippur / Yom Kippour** | | | | | | **RH**  **YK** |
| **Court conference /**  **Conférence de la Cour** | | | | | **CC** | | **9 Court conference days /**  **jours de conférence de la Cour** | | | | | | | | **Orthodox Easter / Pâques orthodoxe**  **Naw-Rúz** | | | | | | **OR**  **NR** |
| **Holiday / Jour férié** | | | | | **H** | | **5 holidays during sitting days /**  **jours fériés durant les séances** | | | | | | | | **Ridván** | | | | | | **RV** |